

ERROBI-ATURRI

AHURTI, BARDOZE, BEKOITZE, BIDAXUNE,
BURGUE-ERREITI, CAME, GIXUNE, HIRIBURU,
LEHUNTZE, MILAFRANGA, MUGERRE, SAMATZE

HAZPARNEKO LURRALDEA

AIHERRA, BASTIDA, DONAMARTIRI, HAZPARNE,
HELETA, IZTURITZE, LEKORNE, LEKUINE, MAKEA

MARTXOA 2021

EUSKAL HERRIKO MONETA

ERROBI-ATURRI

AHURTI

- 📍 **Clinique vétérinaire Urt** (aberentzako artak) Saubade bidea
- 📍 **Contrôle Technique Nive-Adour** (auto azterketa teknikoak) Aturriko hiribidea, 541
- 📍 **La Ferme Berhonde** (baratzezaitza, salmenta zuzenean) Berhondeko bidexka, 756
- 📍 **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

BARDOZE

- 📍 **Bastidarra** (etxeko esnetegia, jogurt, gasna freskoa, desertak eta lekuko ekoizpenen salmenta zuzenean) Etxecolu Artisanu Gunea
- Elikatxo** (eskuz egindako Euskola, fruitu eta nektare jusak, gaspatxoak) Kirok eremuko lanzeleia
- 📍 **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)
- 📍 **Vival Bardos** (elikadura) RD 936

BESKOITZE

- 📍 **Brasserie Kipett** (garagardogintza artisanala) Mendiko Borda Industria gunea
- Escuer - Duch Eneko** (baratzezaintza; Idoki labela) Crêtes bidexka, 1706
- 📍 **La Croustade d'Odette** (etxeko eta tradizionala) paztizategia, hego mendebaldeko berrizitasunak) Mendiko Borda Lanzeleia, 366
- 📍 **Maison Joanto** (Jatetxea) Hiriaren bidea
- 📍 **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

BIDAXUNE

- 📍 **Gioia** (pastiza, ogia eta azukre opilen ekoizpen eta salmenta, janari saltegieta eta merkatuetan) Baroun hiribidea, 9
- 📍 **Les kiwis de Dany** (kiwi) Portuko karrrika, 565
- 📍 **Vival Bidache** (tabako, prentsa eta janari saltegi) Baratzen karrrika, 64

BURGUE-ERREITI

- Brialy François** (baratzezaintza biologikoa) Laruka
- 📍 **La Ferme du Brukiza** (kiwi eta ahuntz gasna; Idoki & AB labelak) Brukiza Baserrria

GIXUNE

- 📍 **Bea'rik** (janari saltegi ibiltaria, tokiko janari produktak) etxean bakarrik
- Maison Montauzer** (urdaingeti) Bourgadeko karrrika, 611
- 📍 **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

HIRIBURU

- Ametza ikastola** (Ikastola) Lapurdi etorbidea, 40
- Coiffure Lorian** (ile apaindegia) Harrokan etorbidea, 15
- 📍 **Hiriburuko Conduite** (auto eskola) Harrokan etorbidea, 9

LEHUNTZE

- 📍 **Biomonde Kimua** (biologiko ekoizpen salmenta, garagardotegi eta kafetegi ostatua, kirol hedapen gertakariak) Louis Laffargue plaza, 14
- 📍 **Cabinet Espil Andoni** (masajegilea, kinesiterapeuta, osteopata) Aturri bidea, 2617

MILAFRANGA

- Agur Sandrine Taxi** (edozoin bide - 7 lekuko autoa) - 07.69.00.46.46
- 📍 **AJ Paysages** (parke & baratze egokipenak, zainketak partikularrentzat eta profesionalentzat) Lantegia gunea
- Arcuby Jean-Marie** (edari bizien ekoizlea: patxaran, patxaka, aperitifak) Sendoarenea 237, Gailurretako bidea
- 📍 **Bar Restaurant Trinquet Eskularia** (tradizional eta etxeko sukaldaritza, janari prestatzaile) Oihan Baster bidexka, 89
- 📍 **Boulangerie Le Petit Sablé** (ogi eta paztizategi) Hiriburuko bidea, 173
- Ekide productions** (Ikus-entzunezko komunikazioa, bideo eta argazki errodajea, aireko argazkilaritza —drone) essustebeherea bidea, 51
- Fil de Saint Esprit** (joste atelier eta formakuntzak) Salines Bidexka, 295
- 📍 **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

MUGERRE

- Carrément Gourmand** (okindegia, pastizategia, snacking) Salines bidea, 660
- 📍 **Garage du port** (mekanikoa) Ibusty-ko bidea, 475
- Ibar trinketea** (trinketea, ostatua, besta gela alokatzea) Ibargoiti bidea, 440, Elizaberri
- 📍 **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

Profesional & elkarteentzat zerbitzuak

BIDAXUNE

- Union commerciale et artisanale du Pays Xarnegu** (Xarnegu herrialdeko merkataritza eta ofizialen elkarte) Parc des Sports etorbidea, 1

LEHUNTZE

- Aski Soft** (diru kutxarentzat software editorea) Aturriko bidea, 2617
- Le Spécialiste de l'emballage** (paketatze saltegieta, janariarentzat eta industriarentzat, paper eta paper lotkoren transformazioa) Aktibitate gunea, Berge karrrika, 1

MUGERRE

- 📍 **Lavatrans** (laborantza edo salgai orokoren garraioak) Bordaberri etorbidea, 24, BP 70024

SAMATZE

- Adour Fournitures** (ofizioko hornidurak: mediku, estetika eta elikadurako ofizio) Micabe bidexka, 126

Herri konpainiak

HIRIBURU

- Régie de recettes pour les animations diverses organisées par la commune** (herriak antolatutako animazio, besta, ospakizun eta edozoin manifestazio kobratzea) Plaza Berri, 1
- CCAS-Portage de repas à domicile** (etxera ekarritako bazkarien kobratzea) Lapurdiko etorbidea, 15
- CCAS-Service d'aide à domicile** (etxeko laguntza- ren mandatari zerbitzu gastuak) Lapurdiko etorbidea, 15

Turismo bulegoak

AHURTI

- ☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Urt** (informazioa, animazioa) Merkatu plaza

BIDAXUNE

- ☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Bidache** (informazioa, animazioa) Pilotaleku plaza, 1

Elkartekak

AIMA (humanitarioa, soziala eta trukateka) Hirixka, Akamarre

- ☞ **Brah Brah Kolektiboa** (kontzertu batzuen antolaketa, musika talde kolektibo) Elareko hiribidea, 62, Mugerre

Elizaberritarren Biltzarra (auzoko animazioa) Elizaberriko bidexka, 1586, Mugerre

Milaguntza (lankidetzeta & elgarren arteko elkar laguntza) Barberaenea bidea, 102, Milafranga

Mouguerre Cadre de Vie (ingurumen elkarte) Olhatzea bidea, 256, Mugerre

Multiplezarts (esku jokoa, Karrik'art gertakariaren antolatzailea) Condistéguy bidea, 256, Lehuntze

Trukatu (laguntza eta zerbitzu trukada) Ahurti bidea, 361, Lehuntze

Xarnegu Eguna (Xarnegu eguna festibala antolatzen duen elkarte) Herriko etxea, Bardoze

HAZPARNEKO LURRALDEA

Agur Sandrine Taxi (edozoin bide - 7 lekuko autoa) - 07.69.00.46.46

AIHERRA

- ☞ **Bea'rik** (janari saltegi ibiltaria, tokiko janari produktua) Herriko etxearen aparlekuan

Aiherrako besta komitea (bestak antolatzailea) Maldan etxea

Duhalde Beñat et Maite (ardi gasna, gaztanbera, ardi txistora, xerrikoa; AB eta Idoki labelak) Betirisastea

Dunate Jauberria (ardi gasna; bio, Idoki eta Ossau Irati AOC labelak) Jauberria

GAEC Bixartea (etxaldeko ekoizpenak, gasna transformatzea Ossau Iraty AOP, ardi gasnasko mamia, gasna, kamenber eta gasna pikor) Bixartea

GAEC Ixuribeherea (ahuntz gasna, pitika haragia AB&Idoki, sagar jusa AB&Idoki, Kintoako zerria Idoki) Ixuribeherea etxea

GAEC Xedarria (ardi hazkuntza, Ossau Iraty AOP gasna, idiki, aratxeki eta zerriki haragia, kontserbak) Xedarria etxea

- ☞ **Gozategia Ostatura** (ostatu, jatetxe) Pilota plaza, hirixka
- ☞ **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

BASTIDA

- ☞ **GAEC Artzainak** (ardi gasna; Ossau Irati AOC & Idoki labelak) Le Château etxaldea - Pessarou

GAEC Biotzeko (ardi gasna; AB & Ossau Irati AOC labelak) Istilekoborda, Egipto auzoa

La Fabrique de Macarons (bixkotx eta makarroi fabrikazio eta salmenta) Notre Dame karrika

- ☞ **Labetxo** (okindegia bio: ogia, ogi bereziak, azukre opilak, taloak, euskal pastizak eta janari-denda ttipia) Xapar Lanzelaia - RD 10

- ☞ **Les Fermiers Basques** (ekoizpen saltegia) Karrika nagusia

- ☞ **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

Trinquet-Bar Notre Dame karrika

Xarnegu Sagarrak (lekuko sagar moten sagar jusa eta sagarnoen ekoizpena, fabrikazioa eta salmenta) Borde d'Iharce

DONAMARTIRI

Arberoa ikastola (euskarazko lehen mailako eskola) Plaza

Ferme Agerria (Kintoa xerria, ardi gasna, AOC Ossau Irati labela; camping-cars-endako harrera baserrian) Kolorotz auzoa

Foyer Rural (aisialdi kulturalak eta antolakuntzak Donamartirin) Hirixka

Mutturfin - Cuisine ambulante (food truck, lekuko ekoizpenekin egindako sukaldaritza, janari prestatzaile) Eلسurrun, RD 251

HAZPARNE

- ☞ **Aral pro** (Laboratza eta hazkuntza material konpontze eta salketa) Leon Larregain karrika, Aldatu lekua

- ☞ **Argibili** (bisita gidatuak, eskapatzeak minibus batekin, tematikoak edo izarian eginak) Kurutxeta, zelai auzoa

Art Enfance et Jeunesse (Arte Haur Gazte zerbitzuaren txartel salmenta) Hazparne herrialdeko Gunea, Francis Jammes karrika, 54

- ☞ **Association Auberge d'Etcheberria** (café ostatura, jatetxea elkarte) Elizaberriko auzoa

Begi Laguna (optika) Jean Lissar karrika, 2

- ☞ **Bijouterie Artigas** (joitegi, orentegi, sorkuntza eta konponketa) Saint Jean plaza, 8

- ☞ **Boulangerie Bidart** (Elikadura) Donibane plaza
- Sébastien Brandeau** (bildotxak eta sasi ardi bildoskiak) Napoleon karrika

Comité Territorial Pays Basque de pelote basque (Euskal Herriko pilota txapelketen antolatzailea) Jeu de Paume karrika, 7

Maite Dubois (pedikuroa, oinen sendagilea) Jats karrika, 13

- ☞ **Etzeko Bob's beer** (lehen bezalako garagar-notegia) Francis Jammes karrika, 69

Euskal Herria Zuzenean (EHZ festibalaren antolaketa) Ary, Pilotaleku plaza

Ezkia ikastola (euskarazko lehen mailako eskola) Lapurdiko plaza, 3

- ☞ **Eztia** (estetikalari) Yats karrika, 2

Ferme Etartia (arroltzeak, ardi gazna; Ossau Irati & Idoki labelak) Larrarte auzoa

- ☞ **Ferme Urkodea — Hasparren Equitation** (zaldiketazentroat - kurtsoak, ibilaldiak eta ibilketak - 14 lekuko landetxea) Urkodea Etxaldea, Zelay auzoa

GAEC Ttukulua (ardi gasna AOP, Idoki & AB labelak) Ttukulua etxea

Garaikoetxea — Dominique Aincy (baserriko behi gasnaren; Idoki labela) Garaikoetxea

Cédric Germain (osteopata D.O: ornoak, junturak, buru ezura, sortu berriak, ibiltze azterketa, etxean kontsultatze aukera) Francis Jammes karrika, 62

H Berri (jantzi eko-sorkuntza, ehun berreskuratuko egindako sorkuntzak, joste kurtsoak, neurri egindako sorkuntzak) Jean Lissar karrika, 3

Hasparren Basket Club Zarean (saskibaloia denentzat, ezinduak ere) Egoki gela

Hasparren Football Club (kirol elkarte eta football praktikaren promozioa) Xapitalia kirol eremua

Hegoa énergies (energia berriztagarriak erabiltzen dituzten energia ekoizpen sistemen ikerketa eta gauzatzea) Aldatu negozio gunea

📍 **Komeiteko Borda** (gure baserriko produktu oinarritutako sukaldaritza) Urkoi auzoa

📍 **Kompa-Euskalfon Informatika** (informatika) Francis Jammes karrrika, 18

📍 **La Galerie d'Artigas** (fantasiako joia, apaindurak, moda, sortzaileko joiak, concept store) Ursuia karrrika 7-9

Les Développements Durables (software libreen sortzailea) Jeu de Paume Plaza - ARY enpresa hotela

Liliren Etxean - Chez Lili (denda, gozotegia, te saloia, lekuko ekoizpenak) Jean Lissar karrrika, 37

LM Laure Mariage (wedding planner) Celhay Auzoa

📍 **Loubet Pro & Cie** (elektrikazko etxetresnak, telebista, soinua, multimedia, sukaldeak, egur labetxoak) Dibildos karrrika, 26

📍 **Louis Ospital** (eskuz egin urdaintegi lbaia - zerriki - konserbak) Jean Lissar karrrika, 47

📍 **Lurra** (bio janari denda) Gaskoina karrrika, 4

Makolatea (laborantza biologikoa: ahatxeki, behiki eta sasi ardi bildoskia; Idoki labela) Elizaberri auzoa

📍 **Margola** (tindu eta berniz fabrikazioa eta salmenta) Pignadak lanzealaia

📍 **Mimi Ostatua** (ostatua, jatetxea) Jeu de Paume karrrika, 7

Moondura (Ibilgailuen antolamendu aldagarriak, mini autokarabanentzako furgoneta bihurtzeko) Eiherraberria etxea, Hazketa auzoa

Noizbait (Euskal pilota eskola) Harana Plaza, 3

📍 **Ogi Bihia** (okindegia, gozotegia, ogitartekoak) Larraidy lotizamendua, 1

📍 **Panier de l'Adour** (Fruitu eta barazki etxera ekarririk)

Tennis Club Hasparren (Tenisaren praktiken garapena eta sustapena) Xapitalea Kirol Parkea

Ttattola gaztetxea (Kultur ekitaldien antolaketa) Harana plaza

📍 **Uhalde Sport Hasparren —USH** (kirol saltegia, arropa eta bizikleta elektrikoaren alokairua / konponketa eta salmenta) Ursuiako karrrika, 28

📍 **Xuriatea** (ostatua, jatetxea) Francis Jammes karrrika, 4

📍 **Zarea** (etxaldeko ekoizpen denda Idoki eta/edo AB labelekin) Francis Jammes karrrika, 1-3

HELETA

📍 **Argitxu Ourthiague eta Camille Marque** (Mugimendu artatzailea) Pentze Ttipia Etxea

Élevage Ugo Arbelbide (Akitaniako Blonda arrazako behien, bigen eta zezen gazteen salmenta, ugalketarako - soilik belarra janaz haziak) Eyheraldia

📍 **Ezkaratza** (table paysanne, traiteur) Errekartia Heraitze auzoa

Laco Ramuntxo (baratzezaintza; AB labela) Salaberria

Larre ostatua (ostatua, jatetxea) Aguerre Beheria

LEKORNE

Baigura ikastola (euskarazko lehen mailako eskola) Gereizta auzoa

📍 **GAEC Esnekiak** (behi esnea, gurina, krema, gasna xuria; AB eta Idoki labelak) Uhaldegaraia

📍 **Hôtel Restaurant Dermitt**, (hotel, jatetxe, ostatu) Plazako etxea

📍 **Larrea Francis** (baratzezaintza, fruitu zuhaitzak; AB labela) Haitz Ondoa

Pospolin (estetika artak) Zelaia etxea

Régis Pochelu (harrizko zizelketak, partikularar edo taldezko ikastaldiak) Garroako Gaztelua

📍 **Restaurant Etchebarne** (hotela, ostatua, jatetxea) Plaza

📍 **Xixtroak** (etxaldeko mozkinak, interneteko salmentan, AB eta Idoki labela) Uhaldegaraia

LEKUINE

📍 **Bea'rik** (janari saltegi ibiltaria, tokiko janari produktuak) Herriko etxea

📍 **Garage Intxaurmendi** (edozoin markako auto mantentze eta konponketa) RD 14 - Herrian

MAKEA

Ferme Goxagorri-Céline Jorajuria (fruitu ekoiztea eta transformatzea: marmeladak, almibarrak, coulis, konpotak eta jusak.) Mendikota

📍 **Garage Hirigoyen** (garaie edozoin markak) Zuhurtiako bidea

📍 **Maison de la châtaigne Basque** (Euskal gaztaina ekoiztea eta eraldatzea —erreferentziatzko 18 produktua) Agerreko bidea

📍 **Ogibarnia** (sukaldaritza tradizionala, gela alokatzea) Plazako auzoaldea

Profesional & elkarteentzat zerbitzuak

AIHERRA

SARL Bidenabar (laborantza edo salgai orokoren garraioak) Sagardea etxea

HAZPARNE

ACSIO SARL (salmenta puntuak kudeatzeko ekipoen salmenta, POS sistema, ordainketa sistema elektronikoa eta bideo zaintza) Urrutia bidea, Labiri behera auzoaldea

Matiuzalem (argazkilaritza, bideo eta informatika zerbitzuak) Jean Lissar karrrika, 8

HELETA

Zabal'Oil (eskuz egindako oliva biologikoak eta ez biologikoak, ozpin biologikoak, konserba finak) «Baigura Alde», Luhosoko bide

Erakundeak

Aiherra Herriko Etxea

Hazparne, Herriko Etxea

Bastida Herriko Etxea

Lekorne Herriko Etxea

Lekuine Herriko Etxea

Turismo bulegoak

BASTIDA

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de La Bastide-Clairence** (informazioa, animazioa) Darrieux etxea

HAZPARNE

☑ **Bureau d'Accueil Touristique d'Hasparren** (informazioa, animazioa) Donibane plaza, 2

Euskoa merkatuetan

BASTIDA (uztailan & agorrian, asteartetan, 9:00-13:00)

Artzainak (ardi gasna, Ossau Irati AOC & Idoki labelak)

Biotzeko (ardi gasna, AB & AOC Ossau Irati labelak)

Elgarrekin (ardi gasna, Idoki labela)

📍 **Labetxoak** (bio ogia)

Uronakoborda (Espeletako bipera AOP, Kintoako zerriki AOP)

Xotildeia (baratzezaina, AB & Idoki labelak)

Zabal'Oil (eskuz egindako oliva biologikoak eta ez biologikoak, ozpin biologikoak, konserba finak)

HAZPARNE (Iarunbat goizero)

Ferme Etxartia (arroltzeak, ardi gasna; Ossau Irati & Idoki labelak)

📍 **Labetxoak** (bio ogia)

Les kiwis de Dany (kiwi; abendutik apirilera)

📍 **Ttukulua** (ardi gasna AOP, Idoki & AB labelak)

Zabal'Oil (eskuz egindako oliva biologikoak eta ez biologikoak, ozpin biologikoak, konserba finak)

Elkarteak

Comité des fêtes de Saint Martin d'Arberoue / Dona (gertakari kulturaren antolaketa) Aphecetche Florianen etxea - Muzutea, Donamartiri

Eihartzea Kultur Etxea (animazio kulturala) Francis Jammes karrika 82, Hazparne

Emazteek diote (herri heziketa) Eihartzea, Francis Jammes karrika 81, Hazparne

Hazparneko Joaldunak (Joaldunen desfilea, Ihauteriako errituekin) Francis Jammes Karrika, 81, Eihartzea, Hazparne

Hazparneko pesta komitea (herriko besten & animazio kulturalen antolaketa) Francis Jammes karrika, 81

Hazparneko Tamborrada (Tamborradaren antolaketa) Muesca Anderearen etxean, Puttuanea etxebizitza

Inter-AMAP Pays Basque (Iparraldeko AMAP-en kolektiboa) Garro eremua, Lekorne

Lehengo Hazparne (Euskal besta herriko baten antolaketarako komitea) Herriko Etxea - Jean Lissar Karrika, 5

👉 Nun kideku, aldatu edo eusko billeteak konduetik atera?

HAZPARNE

📍 **Kompa Informatika**, Francis Jammes karrika 18
Asteartetik larunbatera; 9:30-12:15/15:00-19:00



Nire erosketen %3a elkarte bati itzuliak!

Urteko atxikimenduari esker...

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesak ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamarren %3a eskuratuko du.

Euskoetan aldatua den euro bakoitza...

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

📌 Saltegi berriak

📍 Euskokart/euskopay

👉 Aldaguneak

✉ Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat



Euskal Moneta

20, Cordeliers Karrika - 64100 BAIONA
05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org
facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta